## 私が見つけた日本

イブラギモワ ショヒサナム 「観光学部 修士課程の学生」ウズベキスタン

私は現在23歳。子供の頃からの夢を追いかけて日本に来た。私はこの素晴らしい日本の文化を深く愛している。日本はとても有名で、発展していて、地球上で最も未来のある国のひとつだ。また、日本は、ハイテクロボットから信じられないほどの冷却ジャケットまで、多くの発明の発祥の地だ。これが、私が日本を好きになった理由だ。

私は都会っ子で、ウズベキスタンの首都タシケントで生まれた。私はいつも騒がしい 街の通りに住んでいた。

しかし、私は進学のために日本の大都市を選ばないで、和歌山を選んだ。現在、和歌山大学の修士課程に在籍している。

「なぜ日本に留学したのですか」と多くの人が私に尋ねる。「おしん」という番組を 見て日本への興味を持ったからだと答えている。

この番組は、ソビエト連邦崩壊後のウズベキスタン独立の際に、日本政府からウズベキスタン政府に贈られたものである。ウズベキスタン全土が熱狂的に視聴し、人々は「おしん」のおかげで日本を知った。このドラマはかなり古いものだが、ウズベキスタンの人々の日本に対するイメージを形成した。「おしん」への深い愛と憧れが、私の日本への興味を引き起こした。「おしん」の時代から日本の社会は大きく変わった。特に大都市では、「おしん」にみられる精神を見つけるのは難しい。それでも、和歌山にはその精神が息づいている。







ビーチクリーンキャンペーン:先生と学生

何度も何度も、和歌山での教育は私の運命の恵みだと実感した。また、素晴らしい 人々にも出会った。これが、私が特に和歌山を愛する理由だ。ここの人たちは私を歓迎し てくれ、フレンドリーで、オープンハートだ。英語が分からなくても、一生懸命手を差し 伸べてくれる。和歌山に来てたった1週間で、私は和歌山の誠実で心温まる人々にすっか り魅了されてしまった。

和歌山に来たばかりのある日。イオンモールに買い物に行った。そこで DAISO を探して

いた。私は日本語が苦手で、和歌山弁を聞き取るのがとても難しかった。一人の女性スタッフに尋ねると、彼女は丁寧にダイソーの場所を説明してくれた。私は彼女の言葉を理解したふりをしたが、ひとつも理解できなかった。「ワカリマシタ」と言ってその場を離れ、歩き回った。振り返ると、あの女性が私の後をついてきていた。彼女は、私が彼女の言ったことを理解できなかったことをわかっていたに違いないと思う。彼女は私に近づき、DAISOに案内してくれた。私はとても感動し、彼女を抱きしめたくなった。これはほんの一例に過ぎないが、私が探していた場所まで連れて行ってくれた人はほかにもたくさんいた。ウズベキスタンで、和歌山に留学が決まったことを日本人の知り合いに知らせたとき、彼らが最初に口にしたのは、和歌山に住む人々が親切だという褒め言葉だった。ウズベキスタンにいる日本人が皆、和歌山の人の親切さを口にする理由がわかった。

この素晴らしい和歌山での留学生活を大切にしてゆきたい。

## the Japan that I found

IBRAGIMOVA Shokhsanam Tourism Faculty, Master's student

I am 23 years old now. My arrival in Japan was after chasing mu childhood dreams. I have always been deeply in love with this amazing culture. Japan is a very well known and developed, one of the most futuristic countries on Earth. Japan is a home of many inventions starting from high-tech robotics to unbelievable cooling jackets. This must have been reason of my affection for Japan. I am a city girl, I was born in the capital of Uzbekistan, in Tashkent. I have always lived in the city, among noisy streets. However, I did not choose a big hustle-bustle city of Japan for the further education. Currently, I am a master's student in Wakayama University.

"Why Japan?", - many people ask me. There are a couple of reasons. I and my peers grew up watching Japanese TV drama "Oshin". The show was given by the Japanese Government as a gift to our government for Uzbekistan's independence after the Soviet Union's collapse. The whole Uzbekistan watched it with big passion, and discovered Japan thanks to Oshin Tanakura. The drama is pretty old, however it shaped the image about Japan in Uzbekistan people. My deep love and admiration to Oshin induced my interest in Japan. The Japanese society has transferred so far since Oshin's period. Especially, in big cities it's hard to find that "Oshin" spirit. They have become infusion of different cultures and nations. Nevertheless, that spirit is still alive in Wakayama. It is not common to run into foreigners, and that is why I think Wakayama is less touched. To that extent it seems more authentic to me.

Time after time, I realized that education in Wakayama is a blessing of my destiny. I met wonderful people. This is what I especially love about this place. The people here are so welcoming, always approaching and open-hearted. Even though they do not know English, they try their best to give you a hand. In just one week of my arrival, I was absolutely fascinated by sincere and heart warming people of Wakayama. One day, when I just came to Wakayama. I went to AEON MALL for shopping. I was looking for DAISO there. I was struggling with my Japanese, and it was very hard to catch Wakayama dialect. I asked one woman staff, she attentively explained me the location of DAISO. I pretended to be understood her words, however I did not get one thing. I said "wakarimashita", and left. I headed to somewhere roaming around. I just turned back and I saw that amazing

woman following me. She must have understood that I did not get what she said. She approached and directed me to DAISO. I was touched so much that I wanted to hug her, and this is just one example. There are a lot of them when people walked me to the place I was looking for. In Uzbekistan, when I informed a Japanese about my visit to Wakayama to the Japanese, the first thing they said was a compliment about kind people living in Wakayama. Now I realized why all Japanese in Uzbekistan mentioned about friendliness of people in Wakayama.

Another main reason is my own acquaintances and friends, my teachers in the university. I never ever felt alone or depressed or homesick here. My university embraced me immediately, and I got blended in their circles.

Beautiful nature, sightseeing places, authentic and less touched Japanese culture made me attracted to Wakayama more and more month by month. Now I feel like I am getting used to this Japan, and if I go for a trip to some other city, I suddenly miss it so much. I am grateful for my fate that it has granted me with such nice people. My life in Wakayama had become inseparable part of me now.